

Tednik

Glasilo Socialistične zveze delovnega ljudstva za Podravje

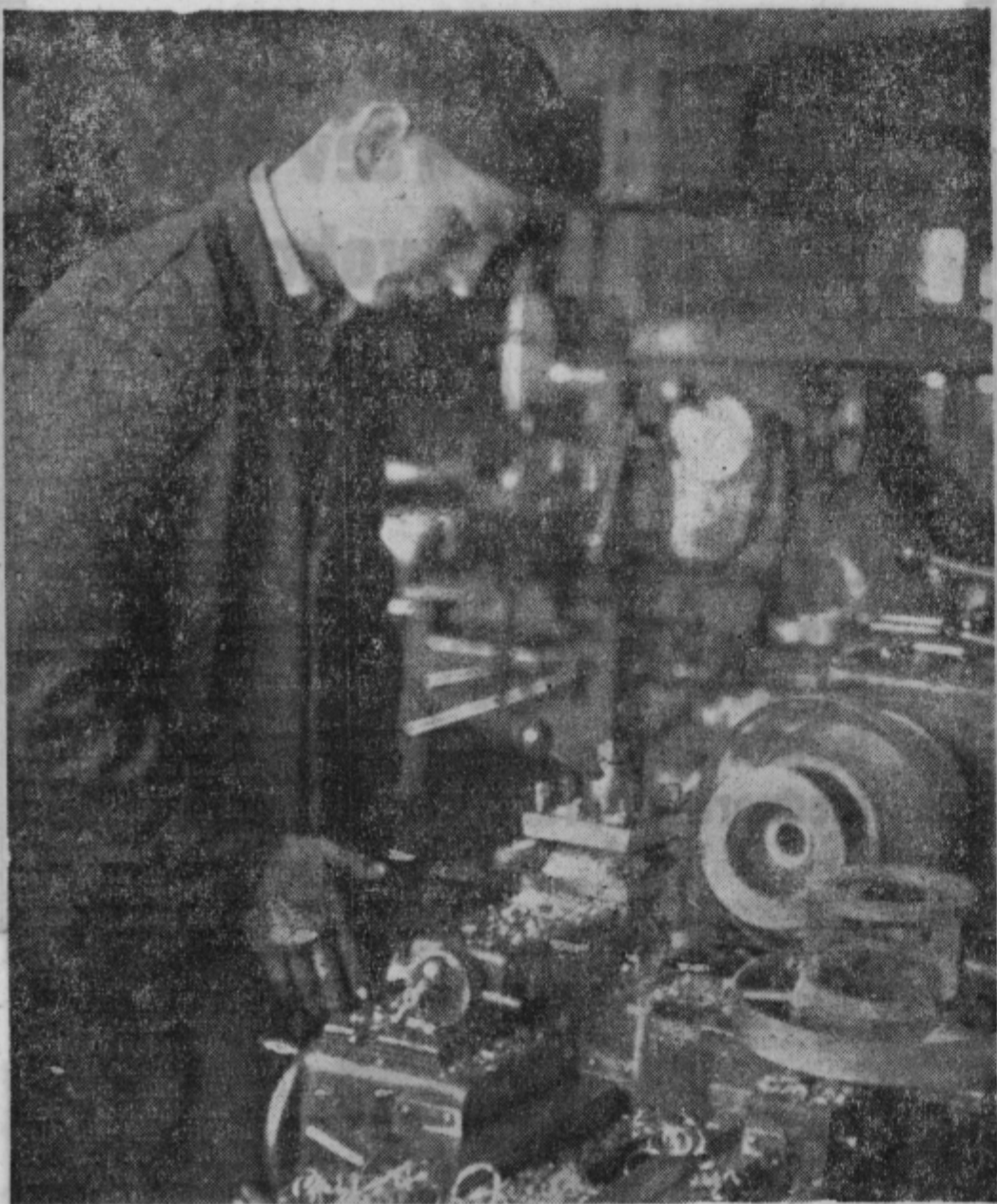
Št. 16

PTUJ, dne 26. aprila 1963

CENA 20 111

Letnik XVI.

Po delu praznujemo



Ob prvem praznovanju praznika mednarodne delavske solidarnosti evropskih in ameriških delavcev leta 1890 so bile zapisane besede: »Danes pregledujeta ameriški in evropski proletariat prvič svoje sile, mobilizirane kot eno vojsko pod isto zastavo in za isti cilj: za zakonsko potrditev osemurnega delovnega dne... Današnji dan bo odprl oči kapitalistom, spoznali bodo, da so proletarci združeni.«

Prvomajske manifestacije, ki se jih je takrat udeležilo stotisoče ljudi, so pognale strah v kosti vsem buržujem. Od takrat so se ponavljale prvomajske manifestacije, čeprav so jih skušali v nekaterih deželah onemogočiti z vsemi sredstvi: z zapiranjem, odpusti z dela, z nastopi policije in vojske itd. Delavstvo je kljub vsem tem oviram šlo po svoji določeni poti, zmagovalo in čedalje izraziteje manifestiralo svoje zahteve.

Po drugi svetovni vojni so v mnogih deželah razglasili prvi maj za državni praznik. To se je zgodilo v tistih deželah, kjer so se socialistične sile že toliko okrepile, da so

vzele državno oblast v svoje roke. Vendar v deželah, kjer se to ni zgodilo, delavcem njihovega praznovanja več ni moč vzeti, kakor je buržoazija to poskušala v obdobju med obema vojnama.

Gesla, ki je z njimi nastopalo delavstvo, ko je začelo manifestirati ob prvem maju, so preživela. Osemurni delavnik je uzakonjen v vseh deželah sveta, delavski razred pa si je priboril povsod tudi ostale daljnosežne politične pravice in socializem postaja življenjska praksa milijonov delovnih ljudi. Množice delovnega ljudstva so vsak dan bolj izobražene in vedno glasneje zahtevajo ohranitev miru, svobodo za vse narode, odpravo vsakršnega izkoriščanja, odstranitev zadnjih oblik kolonializma, enakopravnost vseh narodov, pravico do samoodločbe.

Delovni ljudje naše domovine od vsakoletnem praznovanju mednarodnega praznika delavske solidarnosti izpolnjujejo svojo mednarodno socialistično dolžnost, ko po svojih močeh častno prispevajo svoj delež v zakladnico izkušenj mednarodnega delavskega gibanja.

Tednik izhaja pod tem skrajšanim imenom od 24. nov. 1961 dalje na predlog Občinskih odborov SZDL Ptuj in Ormož - izdaja Tednik* časopisno podjetje »Ptujski tisk« Ptuj - Odgovorni urednik: Anton Bauman - Uredništvo in uprava Ptuj, Lackova 8 - Telefon 156 čekovni račun pri Narodni banki Ptuj št. 604-19-1-409 - Tiska časopisno podjetje »Maborski tisk« - Rokopisov ne vračamo. - Celoletna naročnina za tuzemstvo 1000 din, za inozemstvo 1500 din.

Prijetno praznovanje prvomajskih praznikov Vam želi

ČP „Ptujski tisk“ s „Tednikom“ in tiskarno ter ostalimi poslovnimi enotami

Delavci, ženske in mladina v skupščino

Predvolilna aktivnost je na območju ptujске občine zajema, lahko bi trdili, slehernega občana. Številni sestanki, ki jih je sklicala in jih še sklicuje SZDL so angažirali celoten političen aktiv, medtem ko so širši sestanki delovnih ljudi na terenih in vaseh ali v podjetjih zajeli skoraj vse naše delovne ljudi.

Na vseh teh sestankih so občani razpravljali in obravnavali predloge za kandidate za odbornike občinskega ljudskega odbora in za kandidate za poslanske mandate, da bi jih na bližnjih zborih volivcev obravnavali z vsemi volivci in nato tudi potrdili kot kandidate SZDL. Zbori volivcev, ki se začno na ptujskem občinskem območju dne 26. t.m. najprej v delovnih organizacijah, po 28. aprilu pa na vaseh in mestnih terenih (nekaj zborov bo tudi 5. maja t.l.) bodo dokončno potrdili predlagane kandidate, ob tej priložnosti pa bo tudi temeljita razprava o strukturi bodoče občinske, kakor ostalih skupščin. SZDL se ob teh volitvah zavzema za čim večje število kandidatov iz vrst delavcev, žena in mladine, zato, da bi bila bodoča občinska skupščina, kot okrajna in republiška ter zvezna čim bližje življenju.

Marsikje na ptujskem občinskem območju (v Gorišnici, v Markovcih, v Ptuj, v Lovrencu, v Juršincih, v Cirkulanah in drugje) so že bili v zadnjih dneh sestanki

mladih volivcev, ki se prav tako kot starejši živo zanimajo za volitve, za kandidate za občinsko skupščino in drugo, kar je v zvezi z volitvami.

Pri vseh dosedanjih razpravah glede volitev na občinskem območju je prišla do izraza težnja volivcev, da bi bili predlagani in izvoljeni v skupščino takšni ljudje, ki bodo s svojim delom lahko največ doprinesli v delu skupščine in ki bodo znali z dela skupščine največ prenesti na volivce.

Na občinskem območju je tudi nekaj primerov, da agitirajo dosednji odborniki pri organizacijah in posameznikih, da bi jih ponovno kandidirali in da bi jim omogočili ponovno izvolitev. Ta anahronistična akcija posameznikov sicer navadno nareti na temu primeren odziv, vendar jo je potrebno registrirati.

V posameznih volilnih enotah bodo aktivni, ki pripravljajo volitve, morali posvetiti vso pozornost organizacijskim pripravam na volitve. Tako bodo morali poskrbeti za primerno število volišč povsod tam, kjer ne bo zadoščalo eno volišče za celotno volivno enoto. Organizacije SZDL bodo morale tudi pravočasno misliti na sestavo volišč ter drugo, kar je v tehničnem pogledu potrebno ob volitvah. Na vse to je potrebno misliti pravočasno, da zadnje dni pred volitvami ne bo težav.

Vabilo

Predsedstvo občinskega sindikalnega sveta Ptuj je imenovalo na svoji zadnji seji pripravljalni odbor za proslavo 1. maja - mednarodnega delavskega praznika, ki ga je Ptuj doslej vsako leto še lepo proslavil, enako pa tudi vsi predeli v občini, kjer so praznovanje dobro pripravili.

Pripravljalni odbor smatra, da bodo tudi letos poleg proslav po kolektivih sindikalne organizacije in njihovi pripravljalni odbori za prvomajsko praznovanje poskrbeli, da se bo udeležilo čimveč prebivalstva iz Ptuja, zaposlenega po raznih podjetjih, zavodih in ustanovah, na večer pred 1. majem, to je 30. aprila ob 19. uri velikega zborovanja na Trgu mladinskih delovnih brigad.

Pripravljalni odbor je pripravil za ptujsko praznovanje na večer pred 1. majem 1963 sledeč

PROGRAM PROSLAVE

- Skupen prihod delovnih kolektivov na Trg mladinskih delovnih brigad (ob 18.30).

- Govor sekretarja občinskega komiteja ZKS Janeza Kostanjevca.

- Ognjemet pri ptujskem gradu med 19.30 in 20. uro. Ljudstvo naj se zbere na novem cestnem mostu in na desnem obrežju Drave, od koder se bo najlepše videl ognjemet.

- 1. maja 1963 bo zjutraj med 5. in 8. uro po Ptuj igrala budnice godba na pihala DPD »Svoboda« Ptuj.

Pripravljalni odbor vabi vse delovne kolektive in članstvo vseh organizacij in društev, da se polnoštevilno udeležijo proslave.

Za predsedstvo občinskega sindikalnega sveta Ptuj pripravljalni odbor

TE DNI PO SVETU

Medtem ko se oči diplomatov in strategov te dni ponovno zastavljajo na Laosu in položaju, ki je zavladal v deželi potem, ko so se odkrilo spopadle enote nevturalista Konga Li in levničarskega gibanja Patet Lao, se svetovna javnost zgraža nad zločinom, ki so ga naredile fašistične oblasti v Španiji nad članom CK KP Španije Julianom Grimaujem.

ZRTEV FAŠIZMA

Član CK KP Španije Julian Grimau Garcia se je vrnil v Španijo iz Francije, kjer je živel kot emigrant-bivši bорец bорец španske republikanske armade. Kot kaže, je po izdaji prispel v roke španski tajni policiji. Priznal je, da je član CK.

toda to je bilo tudi edino, kar so izvedeli od njega. Strahotno so ga mučili. In ker tudi potem ni spregovoril, ga je policija vrgla skozi okno na ulico v želji, da se ga znebi. Vendar Grimau ni podlegel ranam. Morali so ga spraviti v bolnišnico in ko je malce okreval, so ga postavili pred vojaško sodišče, ga obsodili na smrt in ga v soboto navsezgodaj ustrelili.

Nič niso pomagali protesti širom po svetu. Značilno je, da je ostal tudi poziv dveh francoskih katoliških prelatov na poglavarja španske cerkve, naj posreduje za pomilostitev, brez uspeha. Krvavi Francov režim je terjal novo žrtev, ki je zbudila po vsem svetu gnev in proteste.

1. MAJ - PRAZNIK DELA ★ 1. MAJ - PRAZNIK DELA ★ 1. MAJ - PRAZNIK DELA ★ 1. MAJ - PRAZNIK DELA ★ 1. MAJ - PRAZNIK DELA ★ 1. MAJ - PRAZNIK DELA ★ 1. MAJ - PRAZNIK DELA

PRAZNIK DELA ★ 1. MAJ - PRAZNIK DELA ★ 1. MAJ



OBČINSKI KOMITE ZKS
OBČINSKI ODBOR SZDL
OBČINSKI LJUDSKI ODBOR
OBČINSKO ZDRUŽENJE BORCEV NOV
OBČINSKI SINDIKALNI SVET
OBČINSKI KOMITE ZMS

OBČINSKI SVET ZVEZE SVOBOD IN PROSVETNIH DRUŠTEV
OBČINSKA GASILSKA ZVEZA
IN VSE OSTALE ORGANIZACIJE TER DRUŠTVA IZ
PTUJSKE OBČINE

VSEM DELOVNIM LJUDEM V PTUJSKI OBČINI IN PO NAŠI DOMOVINI
ŽELIMO PRIJETNO PRAZNOVANJE MEDNARODNEGA DELAVSKEGA PRAZNIKA

TER MNOGO USPEHOV PRI BODOČEM DELU!



1. MAJ - PRAZNIK DELA ★ 1. MAJ - PRAZNIK DELA ★ 1. MAJ - PRAZNIK DELA ★ 1. MAJ - PRAZNIK DELA ★ 1. MAJ - PRAZNIK DELA ★ 1. MAJ - PRAZNIK DELA ★ 1. MAJ - PRAZNIK DELA

PRAZNIK DELA ★ 1. MAJ - PRAZNIK DELA ★ 1. MAJ - PRAZNIK DELA ★ 1. MAJ - PRAZNIK DELA ★ 1. MAJ - PRAZNIK DELA ★ 1. MAJ - PRAZNIK DELA

ZIVAHNE PRIPRAVE ZA VOLITVE

Občina Ormož so zajele živahne priprave na volitve. V zadnjih dveh tednih so bili sestanki občinske politične komisije za pripravo volitev. Tudi krajevni politični aktivisti so imeli sestanke in razpravljali o predpripravah, o smernicah in vsebini razprav na zborih volivcev. Člani občinske in krajevnih komisij so zavzeli enotna stališča, napravili so program dela ter ustrezne pogoje za pravilno tehnično in politično izvedbo volitev. SZDL je javna tribuna, ki mora v političnih predvolilnih pripravah odigrati najpomembnejšo vlogo. Ta vloga se ne sme in ne more odražati samo na tehnični izvedbi volitev, ampak predvsem v usmerjanju, v temeljiti analizi kandidatov za občinsko skupščino in za kandidature zveznih in republiških poslancev. Temu vprašanju je treba posvetiti vso skrb. Zato so na sestankih krajevnih političnih aktivov prejšnji četrtek na območju občine med ostalimi tudi predvideli kandidate za novo občinsko skupščino. Sestankom, ki so jih sklicali krajevni politični aktivisti s pomočjo krajevnih organizacij SZDL, so tudi prisostvovali mladinski aktivisti, predstavniki OO ZK, predstavniki gasilskih in prosvetnih društev, osnovne organizacije RK, predstavniki sindikalnih podružnic in drugi člani množičnih političnih organizacij in društev. Ob tej priložnosti so

obravnavali predlog, da bo nova občinska skupščina štela 50 odbornikov. Obenem so se tudi domenili, da bi naj v občinsko skupščino kandidiralo 35 moških in 15 žena. Povprečna starost odbornikov nove občinske skupščine bi naj bila med 32 in 33 letom. Na teh sestankih so bile tudi dogovorjene enojne kandidature.

Na zborih volivcev, ki jih bo v občini 61 in ki bodo od 25. aprila dalje, se bo SZDL potegovala za to, da se naj v občinsko skupščino izvoli čimveč mladih, delavnih in vdanih ljudi ter žena.

Na predvolilnih sestankih je bilo ugotovljeno, da so občani za volitve dobro pripravljani in seznanjeni z volilnim sistemom. Zato SZDL pričakuje, da na zborih volivcev ne bo večjih problemov in da bodo volivci enotno nastopali. Na zborih volivcev za občinski zbor se bo predvsem govorilo o dosežkih v kmetijstvu, industriji, gradbeništvu, o perspektivnem razvoju gospodarstva v občini.

Pred kratkim se je tudi sestala občinska politična skupnost s predstavniki množičnih političnih organizacij in društev ter predstavniki gospodarskih organizacij, zavodov in ustanov v občini. Na tem sestanku je bilo sprejeto, da bo kandidiral za republiškega poslanca v republiški zbor v volilni enoti 108 Jože Tramšek, v volilni enoti 109 pa Milena Bokša-Bac, v gospodarski zbor v volilni enoti 63 Jože Snajder, v socialno zdravstveni zbor Ljudmila Kranjc, v prosvetno-kulturni zbor Marjan Debeljak in v organizacijsko

politični zbor Stefan Brumec. V okrajno skupščino bodo iz občine izvoljeni trije odborniki, dva moška in ena ženska. Za zvezno skupščino v volilni enoti 70, ki obsega področje občin Maribor, Tezno, Ptuj, Ormož in Slovenska Bistrica, je predlaganih naslednjih pet kandidatov:

V zvezni zbor Tone Bole, v gospodarski zbor Simon Pešec, o socialno zdravstveni zbor Marija Kambič, v prosvetno-kulturni zbor Milan Zevart in v gospodarsko politični zbor Mirko Zlender.

DOSEDANJE DELO OBČINSKEGA LJUDSKEGA ODBORA

Ker bo v kratkem izvoljena nova občinska skupščina, ni odveč, nekoliko analizirati delo sedanega občinskega ljudskega odbora. Občinski odbor je imel v svoji mandatni dobi od novembra 1958. leta skupno 52 skupnih sej. Občinski zbor in zbor proizvajalcev sta na ločenih sejah obravnavala 1035 predmetov s področja gospodarstva, zdravstva, prosvete in šolstva, komunalnih zadev in financ. Na ločenih sejah sta sprejela 1001 pravni predpis ali sklep, mnogo odločb, priporočil in podobno. Vsi sveti občinskega ljudskega odbora so imeli 365 sej in so obravnavali čez 2000 problemov. V občinskem odboru, v svetih, komisijah in v krajevnih odborih je sodelovalo in odločalo 389 občanov. Občinski zbor je sestavljalo 39 odbornikov, zbor proizvajalcev pa 29 odbornikov. Nova občinska skupščina bo manjša za 18 odbornikov. D. R.

Občinski ljudski odbor Ptuj

št.: 020-1/63-1/RI
Datum: 20. IV. 1963

RAZGLAS

o sklicanju zborov volivcev

Po 11. točki 95. člena zakona o občinskih ljudskih odborih (Uradni list LRS, št. 19-88/52), 39. člena zakona o volitvah odbornikov občinskih in okrajnih skupščin (Uradni list SRS, št. 11-92/63), 40. členu zakona o volitvah poslancev skupščine SRS (Uradni list SRS, št. 11-92/63) ter 60. člena zakona o volitvah zveznih poslancev (Uradni list SFRJ, št. 14-211/63)

SKLICUJEM ZBORE VOLIVCEV

1. za predlaganje in določitev kandidatov za odbornike občinske skupščine Ptuj;
2. za predlaganje in določitev kandidatov za poslance republiškega zbora skupščine SRS;
3. za predlaganje in določitev kandidatov za poslance zveznega zbora zvezne skupščine SFRJ.

Zbori se opravijo za območja določena z odločbo o določitvi območij zborov volivcev in zborov delovnih ljudi za volitve odbornikov občinske skupščine št. 013-2/63-1 z dne 15. aprila 1963, ki je bila objavljena v »Tedniku« dne 19. aprila 1963. Datum zborov določi odbor občinskega ljudskega odbora Ptuj, vsak v svoji volilni enoti.

Dnevni red (za vse odbore):

1. Izvolitev predsedstva zbora in dveh overovalcev;
2. Predlaganje kandidatov;
3. Določitev kandidatov.

Predsednica občinskega ljudskega odbora
Lojzka Stropnik l. r.

Za lepšo podobo Ptuj

Po južni poti na grad oko nehotne uide navzdol po vrtovih in hišah iz Prešernove ulice ter se ob tem marsikdo vpraša, kdo le stanuje v tej ali drugi hiši, kdo je predsednik hišnega sveta in zakaj takšna skrb ali brezbržnost za vrt in za njihov del grajskega hriba, ki je z gradu ali s poti stalno na ogled vsem. Ali res ni mogoče kakorkoli vplivati na stanovalce iz hiš v Prešernovi ulici, da bi se medsebojno zmenili, ali bodo sami uredili del grajskega hriba za svojimi stanovanjskimi zgradbami, ali bo to namesto njih uredila stanovanjska skupnost, komunalno podjetje ali kdo drugi, ki se razume, kaj je okrasno drevje in kaj je nekoristno grmovje, divjina, ki ne spada v središče mesta k zgradbi s kulturozgodovinskimi spomeniki in k stanovanjskim zgradbam.

Zgledi vlečejo – tokrat Prešernova ulica 16

Da je mogoče marsikaj storiti na pobudo hišnega sveta in celotne hišne skupnosti, dokazuje 5 strank iz stanovanjske hiše v Prešernovi ulici št. 16, kjer je predsednik hišnega sveta Stanko Lah. Vrt za to stanovanjsko zgradbo je lepo urejen, del grajskega hriba očiščen in prijeten pogled na vse skupaj. Tako skrbnih hišnih svetov in njihovih predsednikov bi moralo biti še več v Prešernovi in drugih ulicah, pa bi imel njihov del grajskega hriba in drugih predelov Ptuj drugačno podobo. Stanovalci iz hiše št. 16 sicer niso edi-

ni, ki so se resno lotili urejanja grajskega hriba. Prav bi bilo, da bi vsem tem sledili še stanovalci in sveti iz hiš, za katerimi je divjina, med drevjem grmovje, kotanje in neizrabljena zemlja, kjer bi sicer lahko rastle zelenjava in cvetice.

Park – mesto divjine

Enako je levo od poti z Muzejskega trga na grad. Naj ostanejo akacije s svojim belim, po medu dišečim cvetjem, in drugo debelejšje drevje, vstran pa mora grmovje in vsa navlaka, ki se je nabrala v grmovju. Po tem delu hriba bi morale biti poti z useki za klopi in prijetni akacijevi seneci. Urejanja tega dela hriba bi se morala lotiti stanovanjska skupnost skupno s turističnim društvom in z muzejem Ptuj.

Zob časa prizanaša, ljudje pa ne

Zelo važna je skrb za grajski zid med zahodnim štirioglatim stolpom in med okroglo stanovanjsko hišo pod gradom, ki ga najedajo bolj kot zob časa roke brezskrbnih mladeničev, ki so že izpodkopali del zidu in si napravili precejšnjo luknjo za plezanje na grajsko dvorišče in od tam dalje na dragoceno okrasno drevo, sekvojo, ki ji pridno uničujejo skorjo.

Več smisla za red in lepoto mesta

Vse to je le nekaj stvari, ki jih je mogoče vsaj postopoma rešiti,

Občinski ljudski odbor
Občinski komite ZKS
Občinski odbor SZDL
Obč. sindikalni svet
Občinski komite ZMS
Občinski odbor
Združenja borcev NOV
Obč. odbor „Svobod“



Čestitamo vsem občanom iz ormoške občine, kolektivom podjetij, ustanov in zavodov ter vsem delovnim ljudem po naši domovini za mednarodni praznik dela - 1. maj

važno pa je, da bi jih začeli reševati takoj, in urejati ter spravljati sedanje stanje v sklad z razvojem turizma, ki zahteva od vsakega mesta vse kaj več kot lepo pogrnjeno mizo v gostiščih in razne specialitete za prigrizek in pijačo.

Uničevalcem bo potrebno priti na sled

Ob skrbnem olepševanju Ptujja z vseh strani se bo po vsej verjetnosti zbudilo nekaj čuta za vse, kar ustvari za olepšavo mesta komunalno podjetje, turistično društvo, hišni sveti ter zasebniki. Upajmo, da se potem ne bo več ponavljalo, da bi kdo spomladi čez noč pokradel s cvetličnih gred v parku ali celo z grobov nasajene cvetice, okrasno grmičje itd., kar je vse prej kot v čast posameznikom, ki se bavijo z uničevanjem, kar je Ptujju v okras in je v škodo ljudem, ki se



Urejeni del grajskega hriba

Posnetek: J. Vrabi

Kmetijska zadruga „Kombinat Jeruzalem“ Ormož

Vsem občanom, zlasti pa vsem sodelavcem in poslovnim partnerjem želimo prijetno praznovanje mednarodnega praznika dela 1. maja ter da bi tudi v bodoče dosegali delovne uspehe.

Pridelujemo prvovrstna, svetovnoznana vina. Obiščite nas v Jeruzalemu, na Vinskem vrhu, na Temnarju in v Litmerku.

Prepričajte se o naših kvalitetah!

Preimenovanje šole po padlem borcu Maksu Bračiču in spomenik padlim v Cirkulanah

Na področju krajevne organizacije Zveze borcev NOV v Cirkulanah je padlo 38 žrtev za osvoboditev naše domovine. Med njimi je organizacija izbrala ime borca Maksa Bračiča za ime osnovne šole v Cirkulanah.

Prvega maja letos bodo odkrili domačini posvetilno ploščo na šolskem poslopju z novim imenom, ki bo odslej spominjala na junškega mladeniča iz Cirkulan. Posvetilna plošča bo obenem spominjala na čas, ko so se kovali temelji naše socialistične domovine.

Maks Bračič se je rodil 24. novembra 1921 v Cirkulanah. Otroška leta je preživel v domačem kraju, kjer je hodil tudi v šolo. Ko je izbruhnila leta 1941 vojna med Jugoslavijo in Nemčijo, je odšel med prostovoljce, da bi pomagal braniti domovino. Po kapitulaciji jugoslovanske vojske je bežal pred aretacijo v Ljubljano, kjer se je vpisal na učiteljsko. Ze leta 1941 je v okupirani Ljubljani delal med mladinci osvobodilne fronte. Na učiteljsku je bil član odbora OF. Decembra 1941 je odšel v ilegalo. Marca 1942 so ga Italijani pri raciji prijeli in ga obsodili na pet let ječe. Zaprt je bil v različnih italijanskih zaporih.

III. abonmajski koncert v dvorani glasbene šole Ptuj

Letošnji 3. abonmajski koncert, ki ga organizira Glasbena šola prek Koncertne direktcije Ljubljana, bo v ponedeljek, dne 6. maja, ob 20. uri v dvorani Glasbene šole v Ptuj. Program bosta izvajala operna pevca Ileana Bratuž-Kacjanova in Jože Stabej. Pri klavirju ju bo spremljala prof. Silva Hrašovec. Oba pevca sta koncertnemu in opernemu občinstvu pri nas izven naših meja dobro poznana. Leta 1959 sta na jugoslovanskem pevskem tekmovanju v Zagrebu zasedla prvi mesti. Dve leti pozneje je Bratuževa zmagala na mednarodnem tekmovanju v Zenevi. Oba solista nastopata v RTV Ljubljana, ljubljanski Operi in na koncertih širom po naši domovini. Program, ki ga bosta izvajala, obsega arije iz oper:

Mozart: Figarova svatba, Beg iz Seraja,
Puccini: Madame Butterfly, Manon Lescaut,

Foerster: Gorenjski slavček, Donizetti: Don Pasquale, L. v. Beethoven: Fidelio, Gounod: Faust

in druge operne arije.

V letošnji sezoni je ta koncert zadnji v okviru abonmajskih koncertov, ki jih prireja Glasbena šola v Ptuj. Prodaja prostih mest bo v pisarni Glasbene šole 3., 4. in 6. maja od 9. do 11. in od 16. do 17. ure ter eno uro pred koncertom.

Vabljeni! Ravnateljstvo GS

kjer je zbolel na pljučih. Nemci so ga junija 1944 izpustili. V Ljubljani se je nato zdravil, dokler ni ozdravljen odšel septembra 1944 k partizanom. Zaradi hrabrosti in sposobnosti je kmalu postal pomočnik političnega komisarja jurišnega bataljona XVIII. divizije. Marca 1945 so ga vojaške oblasti NOV odlikovale z redom za hrabrost. Padel je 14. aprila 1945 v Suhi Krajini.

Sola v Cirkulanah se bo z imenovanjem po zaslužnem padlem

borcu oddolžila spominu na narodnoosvobodilni boj. Ime enega izmed padlih domačinov bo vključeno v spominsko ploščo.

SPOMENIK PADLIM

Ze dolgo se domačini iz okoliša Cirkulan oglašajo z željo, da bi postavili spomenik vsem padlim domačinom v narodnoosvobodilnem boju. Na spomenik bi vključili imena 20 borcev, padlih v narodnoosvobodilni vojski, petih

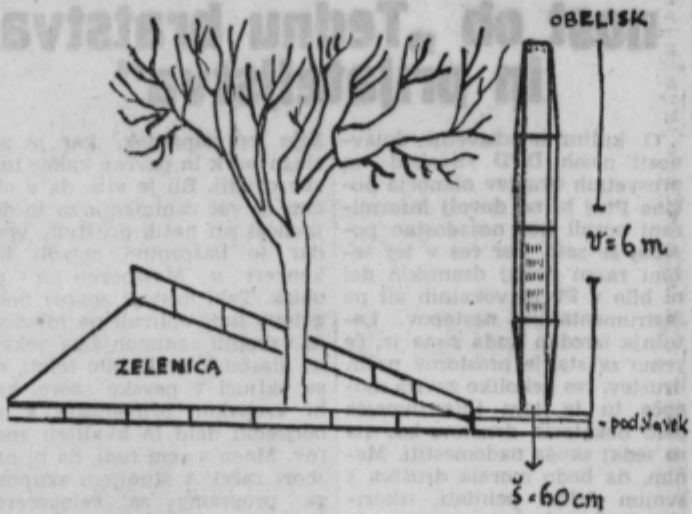
žrtev v taboriščih, dveh talcev, osmih ustreljenih članov OF in treh borcev, ki so padli ob nacističnem napadu na Jugoslavijo meseca aprila 1941.

Dolgoletna želja domačinov, postaviti žrtvam za svobodo spomenik, se bo letos izpolnila. Načrt za spomenik je napravil inž. Branko Kocmut iz Maribora. Spomenik bo plastično oblikovan 6 m visok obelisk, sestavljen iz štirih elementov — kamnov po 1,5 m višine. Napisi bi lahko bili razvrščeni na vseh štirih straneh obeliska, kar bo še posebej določeno. Spomenik bi odkrili na občinski praznik 8. avgusta letos.

V Cirkulanah bodo štirje kamni odslej opozarjali domačine in obiskovalce tega lepega vinorodnega okoliša Haloz na narodnoosvobodilni boj: spomenik padlim, posvetilna plošča na šoli, spomenik devetim talcem, ki jih je okupator ustrelil 25. januarja 1945 in nagrobnik šestim borcem IV. armade NOV, ki so padli 9. maja 1945 v Gradiščah v zadnjih bojih za svobodo in so pokopani na pokopališču v Cirkulanah.

Nenehno delo v korist napredka naše države pa bo ostala vedna obveza prebivalcev v okolišu Cirkulan do tistih domačinov, ki so umrli za lepšo bodočnost jugoslovanskih narodov.

V. R.



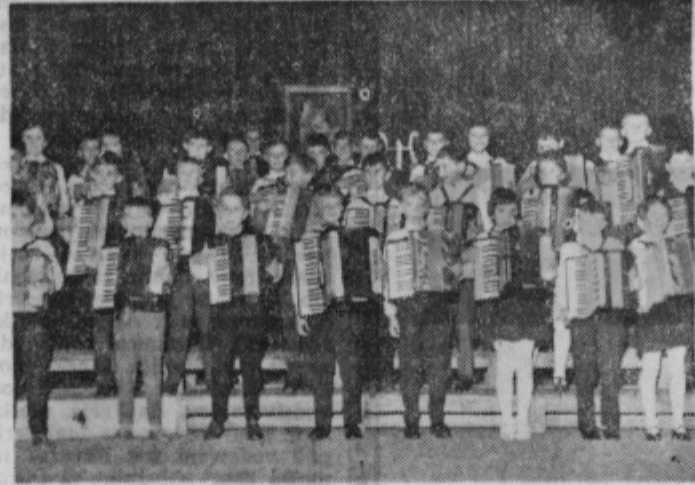
Spomenik padlih borcev v Cirkulanah

DPD »Svoboda« Ptuj uči igrati tudi na kitaro in klarinet

Prav lepo in razveseljivo je proti koncu vsakega šolskega leta prisostvovati produkcijam ptujskih in okoliških otrok, ki obiskujejo glasbeni pouk v Glasbeni šoli Ptuj in v glasbeni šoli DPD »Svobode« Ptuj. Za obe šoli je značilno, da so učenci obeh šol deležni doma in v šoli vsega razumevanja in opore, ki sta potrebni poleg poslušanja za glasbeno izobraževanje, kar se kaže tudi na velikih udeležbi na produkcijah, na številnih novih instrumentih ter na doseženih uspehih v tekočem učnem letu.

Pred kratkim se je predstavilo v Ptuj v gledališču s svojim novopridobljenim znanjem nad 60 učencev, ki se učijo v glasbeni šoli »Svobode« igranja na harmoniko, kitaro in klarinet. »Svoboda« Ptuj je že pred letoma sklenila na občnem zboru, da bo storila vse za glasbeno vzgojo mladine, in sicer za orkestre in jazz, da bo sčasoma izpodrinjena nekvalitetna glasba z različnih nastopov, prireditvev in plesov.

Pouk igranja na harmoniko se je v Ptuj že udomačil. S tovrstnim poukom sta si mnogo prizadevala učitelja Andrej Baša in Ferdo Fras, za njima pa je prevzela skrb za harmonikarje glasbena šola »Svoboda«. Zanimivo je pogledati zbor malih



Malih harmonikarjev pred nastopom

harmonikarjev in prisluhniti ubranim vžam iz nešteti, skoraj samih novih instrumentov. Tako je bilo tudi na produkciji učencev iz štirih razredov harmonikarjev in iz 1. razreda kitar in klarinet.

Uspeh 1. letnika kitaristov je spodbudil, da sedanje učence, ki se bodo lahko naprej učili celo na srednji glasbeni šoli, pa

tudi za tiste, ki jim bodo sledili. Po učnem programu pridobljeno znanje bodo harmonikarji, kitaristi in klarinetisti lahko s pridom uporabljali kot solisti, v orkestrih, pevskih zboreh in v različnih ansamblih, kakor je že bilo prikazano na sami produkciji. Kot se obeta, bo pouk kitare sčasoma uveden v 6., 7. in 8. razred osemletk, kot je to že urejeno po raznih drugih državah. To bo prav gotovo vplivalo na glasbeno razgibanost v vseh predelih občine, le če bodo za to na razpolago učitelji.

Ze to, da se je v šoli »Svobode« vpisalo 105 učencev in da jih je zaradi pomanjkanja instrumentov ostalo samo 66, kaže na veliko zanimanje staršev in šolarjev za glasbeni pouk na instrumentih, na katerih bodo lahko vedno igrali.

Poslušalci so sledili z zanimanjem vsaki točki manjših in večjih učencev na harmoniki, kitar in klarinetu in so učitelja E. Senčarja ter male izvajalce nagrajevali s priznanji — s ploskanjem.

Tako se je »Svoboda« Ptuj resno lotila prevzete naloge in dosega s svojo glasbeno šolo uspehe, ki so vredni truda in žrtev same »Svobode«, staršev, učencev in učitelja. J. V.

Peter Belšak iz Muretinc promoviral

Na ljubljanski medicinski fakulteti je promoviral Peter Belšak iz Muretinc niže Ptuja in je prejel na univerzitetni slovesnosti 20. aprila 1963 diplomo skupno z osmimi drugimi kandidati, ki so končali študije na isti fakulteti.

Peter Belšak je sin Franca in Marije Belšak iz Muretinc, predsednika obč. odbora Združenja borcev NOV Nižjo gimnazijo je obiskoval v Ptuj. Po končani srednji medicinski šoli in po nekajletnem službovanju se je vpisal na študij medicine na medicinski fakulteti v Ljubljani.

Sedaj je na stažu v vojni bolnišnici v Ljubljani. Bil je študent JLA.

TRGOVSKO PODJETJE NA VELIKO

Panonijska

PTUJ

Naše trgovine in skladišča so založena s prvovrstnim blagom v bogati izbiri in po solidnih cenah. Priporočamo se vsem našim cenjenim odjemalcem. Prehrano, tekstil, galanterijo in železno dobiti v naših trgovinah v Ptuj in na podeželju.

V PTUJU: »Elegant«, »Koloniale«, »Kemikalija«, »Kovina«, »Nama«, »Papirnica in galanterija«, »Slavica«, »Preskrba«, »Steklo in poselano«, »Trafika«, »Zarta-tekstil«, »Zelezina«.

NA PODEZELJU: Bukovec, Cirkovce, Cirkulane, Desternik, Dolena, Dornava, Gorishica I, Gorishica II, Grajena, Kozminec, Laskovec, Lovrenc na Dr. p., Majšperk »Zarja — žepčarija«, Markovec, Medbričnik, Moškarinci, Muretinci, Podlehnik, Podvinec, Stojnci, Sreperce, Ptujška gora, Trnovska vas, Velika Varonica, Videm, Vitomarci, Zetale.



Kmetijski kombinat

PTUJ, MUZEJSKI TRG 2

Proizvodnja kmetijskih, gozdarskih, lesnih in živilskih proizvodov

Ob mednarodnem prazniku dela — 1. MAJA želimo vsem delovnim ljudem v občini, zlasti proizvajalcem v vseh panogah našega gospodarstva in vsem, ki si kakorkoli prizadevajo za napredek in procvit naše socialistične domovine, prijetno praznovanje teh praznikov in tudi v bodoče mnogo vsestranskih uspehov.

Zdravstveni dom ORMOŽ

Cestitamo vsem občanom, zlasti našim sodelavcem za mednarodni praznik dela 1. MAJ ter zagotavljam pacientom, da si jim bomo prizadevali z najsodobnejšimi pripomočki in zdravili vrniti in obvarovati ljubo zdravje.

BOLNICA ZA SPECIALNO PLJUČNO TUBERKULOZO V ORMOŽU

Vsem občanom želimo prijetno praznovanje mednarodnega praznika dela 1. MAJA. Isto želimo vsem delovnim ljudem iz naše lepe domovine. Svojim pacientom zagotavljamo, da se bomo trudili, da jim bo čimprej vrnjeno ljubo zdravje, kar nam bo ob skupni dobri volji, ob najboljši skrbi in negi ter zdravljenju z najsodobnejšimi pripomočki in zdravili tudi uspelo.

KOLEKTIV



KOMUNALNA BANKA PTUJ

Našim vlagateljem in skrbnim varčevalcem se priporočamo tudi v bodoče ob predpisani obrestni meri z možnostjo dviga ob vsakem času.

Vsem občanom, zlasti vsem našim komitentom, želimo prijetno praznovanje mednarodnega praznika dela — 1. MAJA, zlasti pa, da bi tudi v bodoče dosegli mnogo uspehov za procvit naše domovine.



Živahne priprave na praznovanje 1. maja v Ormožu

Vsako leto prebivalci občine Ormož lepo praznujejo mednarodni praznik dela 1. maj. Letošnje prvomajsko praznovanje je večjega pomena od dosedanjih zato, ker bodo istočasno slavili tudi dvajsetletnico ustanovitve socialistične Jugoslavije.

Kolektivni podjetji v občini Ormož bodo skupno praznovali prvomajске praznike ali pa ločeno vsak kolektiv v svojem podjetju.

V Ormožu bo praznovanje na predvečer prvega maja. V Središču, pri Veliki Nedelji, pri Miklavžu, pri Tomažu, na Kogu, v Podgorcih, v Ivanjkovcih in še drugod v občini bodo zagoreli kresovi. Na praznovanju v Ormožu bo na programu govor in pester program. Sodelovala bosta tudi godba na pihala in pevski zbor. Po praznovanju bo kresovanje in ljudsko rajanje.

Tudi mladina je sklenila, da bo čim bolj svečano praznovala mednarodni praznik 1. maj. Priprave so v polnem teku. Pripravljajo programe z različnimi odskimi deli in kresove. V pripravah so mladinski aktivni v stalni povezavi s krajevno organizacijo SZDL. Posebno skrb pa mladina posveča pripravam za volitve. Mladinci so sklenili, da bodo kolektivno prisostvovali zboru volivcev in s svojimi pripravami vsestransko koristili pri izbiri kandidatov za novo občinsko skupščino. Sklenili so tudi, da bodo okrasili vsa volišča. Zmenili so se, da bodo mladinci in mladinke, ki imajo volilno pravico, v času volitev prvi opravili svojo volilno dolžnost.

Velikonedeljski so na pripravljajalnem sestanku sklenili, da bodo letošnji 1. maj praznovali čim bolj svečano. Poleg kresovanja in praznovanja bo na predvečer praznika okrog zadruga doma v Veliki Nedelji povorka z bakladi, ki jo bo spremljala godba na pihala.

D. R.

Kulturno-prosvetna dejavnost ob „Tednu bratstva in prijateljstva“

O kulturno-prosvetni dejavnosti naših DPD »Svoboda« in prosvetnih društev območja občine Ptuj bi ne dovolj informirani ocenili kot nezadostno posebej še zato, ker res v tej sezoni razen nekaj dramskih del ni bilo v Ptujju vokalnih ali pa instrumentalnih nastopov. Letošnja izredno huda zima je, če vemo za stanje prostorov naših društev, res nekoliko zavrla mogoče tu in tam intenzivnejše delo nekaterih društev, kar pa se sedaj skuša nadomestiti. Menim, da bodo morala društva s svojim delom pohiteti, izkoristiti še čas do konca sezone za svoje prireditve in tako pokazati javnosti svoje delo. Mislim, da bi tudi že sedaj na prihodajočo sezono, ki nas naj najde pripravljene za uspešnejše delo na kulturno-prosvetnem polju. Da naša društva o tem razmišljajo in da so kljub prej navedenim pogojem vendarle delala, sta nam lepo pokazala dva razveseljiva dogodka zadnjih dni, in sicer srečanje odraslih pevskih zborov s koncertom v dvorani DPD »Svoboda« Majšperk dne 21. aprila in pa »Večer Ptujja« ob priliki otvoritve »Tedna bratstva in prijateljstva« v ponedeljek, dne 22. aprila, v narodnem gledališču v Varaždinu.

Ze samo res lepo nedeljsko popoldne 21. aprila je pripomoglo k dobri volji in razpoloženju vseh sodelujočih pevk in pevcev in smo prišli v Majšperk prav dobro razpoloženi. Ob 17. uri se je pričel koncert, na katerem so sodelovali: moški zbor PD Gorišnica pod vodstvom tov. Staniča, ženski zbor DPD »Svoboda« Kidričevo pod vodstvom tov. Rajsterja, moški zbor DPD »Svoboda« Majšperk pod vodstvom tov. Kreutzla in moški zbor »Obrtnik« iz Ptujja pod vodstvom tov. Rajsterja. Nimam namena spuščati se v strokovno oceno vsakega zbora, kot poslušalec pa moram ugotoviti, da je že sam nastop in prireditev bila velik uspeh in da gre pri tem vse priznanje vsem sodelujočim pevskim zborom, tako tudi DPD »Svoboda« Majšperk za lepo ureditev prostorov in pa organizatorju, občinskemu svetu »Svoboda« in prosvetnih društev Ptuj, ki skuša s takimi srečanji med člani pevskih zborov z območja občine in javnimi nastopi dvigniti veselje pevcev do nadaljnjega dela, občinstvu pa nuditi nekaj tudi v tej dejavnosti. Na sporedu so bile narodne, partizanske in umetne pesmi, ki so bile vse zelo lepe in z občutkom podane. Sodelujoči zbori imajo zelo lep glasovni sestav in ka-

žejo lep napredek, kar je za sluga pevk in pevcev kakor tudi zborovodij. Bil je vtis, da v občini ni več zanimanja za to dejavnost pri naših društvih, vendar je nasprotno potrdil lep koncert v Majšperku in pa obisk. Taki nastopi zborov bodo gotovo tudi vplivali na mladino in vzbudili zanimanje za vokalno glasbo. Zato bi bilo želeli, da se vključi v pevске zборе, kar bi vsekakor pripomoglo k še boljšemu delu in kvaliteti zborov. Mnenja sem tudi, da bi naj zbori začeli s študijem skupnega programa za celovečerni koncert, ki si ga ljubitelji naše lepe pesmi tako želimo.

Na področju instrumentalne glasbe, mislim tu na godbe na pihala, imamo težkoče ne samo v Ptujju, temveč tudi drugod. Te ne izvirajo iz kakšnih objektivnih razlogov, temveč so zgolj vprašanje naraščanja. Sestav godb na pihala v Ptujju tako tudi drugod je bil dober, starost godbenikov pa nujno kliče po naraščanju, ki ga npr. v Ptujju žal ne moremo dobiti. Res je, da imamo v Ptujju v glasbeni šoli tudi pouk pihal, vendar je do sedaj dotok iz te šole k naši godbi nezadosten. Zato postaja vprašanje obstoja ptujске godbe, ki je bila zelo kvalitetna, vprašanje občinskega merila. Če bomo hoteli imeti v Ptujju tudi naprej godbo, bomo morali začeti reševati to vprašanje tako, da bomo našli mladino, ki bo imela s sodelovanjem pri godbi na pihala veselje. To velja seveda tudi za ostale godbe.

Zelo razveseljiv in obetajoč, in kar nas je zelo presenetilo, pa je bil nastop mladinske godbe na pihala DPD »Svoboda« Majšperk. Godba je zaigrala tri skladbe, ki so se jih naučili v kratkem času devetih mesecev svojega obstoja. Skladbe so bile lepo podane, žal motijo nekateri instrumenti, ki so pač že izrabljeni in bo zato treba misliti na nabavo novih. Člani mladinske godbe so vsi še pionirji in ne presegajo 14 let. Zato je razumljivo, da zaslužijo za svojo požrtvovalnost, enako tudi kapelnik tov. Kosi, vse priznanje. Želim mladinski godbi »Svoboda« Majšperk nadaljnje uspehe. Zgled, ki ga je dala DPD »Svoboda« Majšperk pri reševanju problema obstoja oziroma pomladitve godbe na pihala, zasluži posebno priznanje in naj bo napolnilo ostalim godbam za reševanje problema nadaljnega obstoja godb na pihala na območju občine Ptuj.

Ob »Tednu bratstva in prijateljstva« Varaždina, Čakovca in

Ptujja« je ob otvoritvi 22. aprila t. l. v narodnem gledališču v Varaždinu bil »Večer Ptujja«, na katerem so se polni dvorani predstavili: moški pevski zbor PD Gorišnica, ki je zapel šest pesmi, obrtniški pevski zbor iz Ptujja s petimi pesmimi v pozdrav dragim občanom bratskih komun, dramska skupina DPD »Svoboda« Ptuj pa s komedijo Nik. Manzardi: Naši ljubi otroci.

Po pozdravnih besedah zastopnika Varaždina in predsednika občinskega sindikalnega sveta Ptuj je kot prvi nastopil moški pevski zbor PD Gorišnica pod vodstvom tov. Staniča, ki je zapel vse pesmi lepo, ubrano in z občutkom. Nato je nastopil obrtniški moški pevski zbor iz Ptujja, ki je s svojimi pesmimi zaključil prvi del nastopa Ptujja. Tudi ta zbor je pod vodstvom tov. Rajsterja, kakor zbor iz Gorišnice, žel obilo priznanja. Po končanem koncertu se je predstavila dramska skupina DPD »Svoboda« Ptuj s komedijo Naši ljubi otroci, v kateri so nastopili tov.: Ančka Bajgot, Ivanka Korošec, Hermina Podpadec, Slavko Orovič, Danilo Erhartič in Lojze Matjašič, ki je komedijo tudi režiral. Vse vloge so bile odlično odigrane, vsebina komedije s sodobno tematiko, mišljenje in odnosi malomeščanskih staršev do svojih do-raščajočih otrok pa je vzbudilo pri gledalcih obilo smeha. Dramska skupina DPD »Svoboda« Ptuj je za svojo lepo predstavo žela zaslužno priznanje polne dvorane in pokazala, da obstaja v Ptujju res dober ansambel dramskih igralcev. Mislim, da bo treba, da bi se oživela ta dejavnost v Ptujju, kjer so podani vsi pogoji, kakor prostori, kader in režiserji. Prepričan sem, da bo prvi večji obisk naših društev bratskim komunam Varaždina in pozneje tudi Čakovca doprinesel k utrditvi in poglobljanju bratstva in enakosti naših narodov, medsebojnemu spoznavanju in izmenjavi izkušenj ter da se bo to sodelovanje razvijalo tudi naprej.

Karel Koren

Kmeti ski strokovnjaki in zboljšanje kmetijske proizvodnje

Inž. Egon Zorec

V naši gospodarski politiki smo že močno razvili industrijo, sedaj pa je čas, da posvetimo več pozornosti kmetijstvu. Glavna sedanja naloga v našem gospodarstvu je povečanje kmetijske proizvodnje in povečanje storilnosti dela v njem. Razvoj industrije je življenjsko najtesneje povezan z razvojem kmetijstva. Ni modernih poljedelskih strojev brez strojne industrije, ni umetnih gnojil brez kemijske industrije. Tudi velikih kmetijskih melioracij ne moremo izvesti brez posebnih strojev za melioracijo itd. Obratno tudi ni možen razvoj industrije brez hrane, surovin itd. Le z razvojem proizvodnih sil se lahko normalno razvijajo tudi novi proizvodni odnosi v kmetijstvu. Nadaljnji socialistični razvoj terja predvsem povečanje storilnosti v kmetijski proizvodnji. Gre torej za organiziranje najširše fronte za povečanje kmetijske proizvodnje v vseh smereh.

Cilj naše gospodarske politike je, da se čimprej izkoplje moč še primitivnega in zaostalega kmetijstva, da dvignemo kmetijsko proizvodnjo in povečamo produktivnost dela v vseh kmetijskih panogah. Samo na temelju stalnega razvijanja proizvodnih sil v kmetijstvu se lahko razvija iniciativa kmetijskih proizvajalcev na najrazličnejše oblike združevanja. To vsekakor ni lahka stvar. Poleg modernega orodja, strojev, umetnih gnojil, zaščitnih sredstev itd. potrebujemo za vse to delovne ljudi, ki so zmorni organizirati moderne kmetijske obrate, ki obvladajo sodobno kmetijsko tehniko in ki bodo pri tem delu ustvarili potreben delovni polet.

Izobraževanje kmetijskih proizvajalcev je vsestranska naloga kmetijskih strokovnjakov. Za delo v kmetijstvu se je potrebno usposobiti in tega manjka našim kmečkim ljudem. V tem pogledu lahko kmetijski strokovnjak mno-

go prispeva. Nov način gospodarjenja na socialističnih kmetijskih obratih kaže, da je kmetijski delavec zmožen upravljati gospodarstvo v novih pogojih. Kmetijski strokovnjak lahko stalno izobražuje delavca v tehničnem in ekonomskem stanju, da bi lažje razumel tehnične probleme proizvodnje kakor tudi ekonomsko plat proizvodnega procesa. Zdi se, da je to nujen prispevek tehnične inteligence v boju za družbo svobodnih in samostojnih proizvajalcev, v boju za resnično socialistično demokracijo. In končno, ali se ne bi morda kmetijski strokovnjak udeleževal tudi pri kulturnoprosvetnem dvigu podeželja?

Velike investicije za hitrejši razvoj kmetijstva terjajo od kmetijskih strokovnjakov novi stil dela. Novim nalogam mora dati kmetijski strokovnjak vse svoje najboljše sile na razpolago in vse svoje strokovno znanje, ker bo le tako prispeval k hitrejšemu razvoju socialističnega gospodarstva.

TRGOVSKO PODJETJE NA DROBNO MERKUR

PTUJ



Vsem našim dobaviteljem in odjemalcem pošiljamo za prvomajске praznike tovariške pozdrave z željo, da bi tudi v bodoče s skupnimi napori dosegali nove uspehe.

V naših trgovinah nudimo cenj. potrošnikom razno industrijsko blago, kot:

tekstil, perilo, pletenine, galanterijo, motorje, mope, kolesa, šivalne stroje, radijske sprejemnike, televizorje, raznovrstno pohištvo, rezervne dele za avtomobile, motorje in kolesa; skratka vse, kar potrebuje sodoben potrošnik v vsakodnevnem življenju. Priporočajo se vam naše poslovalnice v Ptujju:

VELEBLAGOVNICA
BISERKA
DOM
TEHNIKA
POHIŠTVO
ZVEZDA

MONTAZNO PODJETJE

ELEKTROKOVINAR

PTUJ, Zadrugi trg 8



z obrati: elektroobrat, radio in televizija, ključavničarstvo, vodovod, avtomobanika in kleparstvo.

V naših obratih opravljamo vsa dela in usluge hitro, solidno in po zmeranih cenah v splošno zadovoljstvo strank.

Vsem cenjenim dobaviteljem in naročnikom uslug želimo prijetno praznovanje mednarodnega praznika dela 1. maja in tudi v bodoče mnogo vsestranskih uspehov.

TRGOVSKO PODJETJE

„ZARJA“

ORMOZ s poslovalnicami



Vsem delovnim ljudem v občini, zlasti pa cenjenim strankam in našim dobaviteljem čestitamo za mednarodni praznik 1. MAJ glede na dosežene delovne uspehe ter jim želimo prijetno praznovanje teh praznikov. Zagotavljamo, da bomo skrbeli tudi v bodoče za bogato izbiro raznovrstnega blaga v naših trgovinah ter do bomo cenjene stranke solidno postregli. Tudi za naprej se priporočamo za obisk in naklonjenost.

Kolektiv.

Razpored obveznih cepljenj

PROTI DAVICI, TETANUSU in OSLOVSKEMU KASLJU na področju Zdravstvenega doma Ptuj (II. termin)

| Ptuj-mesto — v železniškari ambulanti | Ptuj, Ormoška cesta 2 | 29. in 30. IV. 1963 | ob 16. uri |
|---------------------------------------|-----------------------|---------------------|------------|
| Grajena — v šoli | | 6. V. 1963 | ob 9. uri |
| Dornava — v šoli | | 6. V. 1963 | ob 11. uri |
| Pacince — v gostilni | | 6. V. 1963 | ob 13. uri |
| Rogoznica — v zadrugi domu | | 6. V. 1963 | ob 15.30 |
| Cirkulane — zdravstvena postaja | | 6. V. 1963 | ob 7. uri |
| Zavrč — zdravstvena postaja | | 6. V. 1963 | ob 12. uri |
| Leskovec — v šoli | | 7. V. 1963 | ob 9. uri |
| Videm — v šoli | | 7. V. 1963 | ob 12. uri |
| Sela — v šoli | | 7. V. 1963 | ob 15. uri |
| Gorišnica — v zdravstveni postaji | | 7. V. 1963 | ob 13. uri |
| Podlehnik — v šoli | | 8. V. 1963 | ob 9. uri |
| Gruškovje — v šoli | | 8. V. 1963 | ob 12. uri |
| Rodni vrh — v šoli | | 8. V. 1963 | ob 14. uri |
| Stojnci — v gasilskem domu | | 8. V. 1963 | ob 14. uri |
| Trnovska vas — v šoli | | 9. V. 1963 | ob 9. uri |
| Desternik — v šoli | | 9. V. 1963 | ob 11. uri |
| Vitomarci — v šoli | | 9. V. 1963 | ob 15. uri |
| Janeževci — v zdravstveni postaji | | 9. V. 1963 | ob 14.30 |
| Juršinci — v šoli | | 8. V. 1963 | ob 15. uri |
| Zetale — v šoli | | 10. V. 1963 | ob 9. uri |
| Markovci — v šoli | | 10. V. 1963 | ob 13. uri |
| Polensak — v šoli | | 10. V. 1963 | ob 15. uri |
| Podvinci — v gostilni | | 6. V. 1963 | ob 14. uri |

Cepljenje je obvezno za vse otroke letnika 1962, ki so prejeli prvo injekcijo v mesecu marcu 1963, ter za zamudnike. Zdravstvene knjižice prinesite s seboj!

Istovrstno je cepljenje proti otroški paralizi v žlički. Letnike 1956 do 1960 bomo docepjevali proti otroški paralizi ob istem času z eno žličko mešanega cepiva. Pri-spevek znaša 250 din.

HIGIENSKA POSTAJA PTUJ

Perutina

Trgovsko podjetje

PTUJ

Vsem našim dobaviteljem in odjemalcem želimo prijetno praznovanje mednarodnega praznika dela 1. MAJA ter mnogo vsestranskih uspehov v bodoče za napredek delovnih ljudi naše socialistične skupnosti.

Gostinsko podjetje

ORMOZ

se priporoča za obisk vsem obiskovalcem — občanom in drugim gostom ter jim zagotavlja potrebo s kvaliteto jeruzalemsko kapljico, z raznimi specialitetami ob hitri in solidni postrežbi in vseh svojih obratih ter vsem občanom želi prijetno praznovanje mednarodnega praznika dela 1. MAJA in tudi v bodoče mnogo uspehov.



Odgovor zahodnih sil na sovjetsko noto

Moskva, 24. aprila — Kakor poroča AP, so zahodne sile včeraj poslale Sovjetski zvezi enake note, v katerih odklanjajo protest SZ v zvezi z razširitvijo zahodnonemške jurisdikcije na zahodni Berlin. V sovjetski noti, poslani ZDA, Britaniji in Franciji, je rečeno, da SZ nasprotuje razširitvi jurisdikcije Zvezne republike na zahodni Berlin. Ta razširitev je bila izvršena po novem zakonu, po katerem zaprsegajo zahodnonemške sodnike na zahodnonemško ustavo. V včerajšnjih notah so zahodne sile označile sovjetski protest »za popolnoma neosnovan«, z utemeljitvijo, da so same odgovorne za legalni status Berlina.

OBVESTILO

Obveščamo cenjene potrošnike, da bodo naše trgovine na območju Ptujja, v Kidričevem in v Majšperku v ponedeljek in torek, 29. in 30. aprila med 7. in 19. uro neprehoma odprte, da si boste lahko nabavili vse potrebno za prijetno praznovanje mednarodnega praznika dela — 1. maja.

Trgovsko podjetje »Panonija«, Ptuj

Vsem delovnim ljudem v naših podružnicah in članom naše zadruga

KMETIJSKA ZADRUGA »JOŽE LACKO« PTUJ

ter vsemu delovnemu ljudstvu v občini Ptuj in naši domovini želimo prijetno prvomajsko praznovanje.

STANOVANJSKA SKUPNOST ORMOŽ

s svojimi servisi:

pomoč v gospodinjstvu, čevljarški, mizarški, gradbeni, elektroinstalaterski, vodoinstalaterski, komunalni, šiviljsko-krojaški servis, kino in vrtec se priporoča za naročila kvalitetnih uslug in želi vsem občanom — delovnim ljudem iz naše lepe domovine prijetno praznovanje mednarodnega praznika dela — 1. maja. KOLEKTIV

Trgovsko podjetje z lesom, gradbenim materialom in kurivom

„Les“

Ptuj



ČESTITA vsem delovnim ljudem za mednarodni praznik dela 1. MAJ.

Potrošnike oskrbujemo z gradbenim materialom, kurivom in z vsemi izdelki lesne proizvodnje

Gradbeno obrtno podjetje



Ograd

Ormož

VSEM OBCANOM ČESTITAMO ZA MEDNARODNI PRAZNIK DELA 1. MAJ IN VSEM DELOVNIM LJUDEM IZ NAŠE LEPE DOMOVINE TER SE Z NASIMI KVALITETNIMI USLUGAMI PRIPOROČAMO.

LEKARNE

KOLEKTIV

ORMOZ

Čestitamo vsem občanom, delovnim kolektivom in poslovnim prijateljem za mednarodni praznik dela in jim želimo prijetno praznovanje teh praznikov.

